

明愛莊月明中學  
二零二四至二零二五年度家長通告第九號

敬啟者：

公民與社會發展科內地考察團

根據教育局公布的課程及評估指引和教育局通函第132/2023號，公民科內地考察屬於該科課程的重要組成部分，旨在讓所有高中學生通過實地考察活動，親身了解國情和國家的最新發展，增進他們對中華文化的認識和欣賞，提升國民身份認同。所有修讀本地高中課程的學生獲全額資助參與一次由教育局籌辦的公民科內地考察團。

本校現獲教育局通知，為有關中五級同學前赴內地進行考察，詳情如下：

活動名稱	公民與社會發展科內地考察團：韶關丹霞文化內地考察（兩天）	負責老師	張紫瑤老師
		參與學生	全體中五學生
活動地點	廣東韶關	活動日期	2024年10月21日（一）至10月22日（二）
集合地點	本校禮堂	解散地點	本校
注意事項	<ol style="list-style-type: none"><li>1. 所需證件：身份證及有效回鄉證。</li><li>2. 詳細行程見附件。</li><li>3. 費用全免（行程獲香港教育局安排，師生可獲教育局資助全額團費。上述費用包括參訪活動、膳食、住宿、交通，以及基本的團體綜合旅遊保險。此外，學生需自備適量零用錢。）</li><li>4. 若出發前有學生要求退出，退出的學生須支付因退團而產生的額外費用，教育局亦可能撤銷對該學生的資助，該學生因而須支付相關團費\$1,280及額外的退團費用。只有在特殊情況下，如學生患病（須具醫生證明書）或因其他重要事故而不能如期隨隊出發，教育局才會考慮不撤銷對該學生的資助。</li><li>5. 教育局已要求承辦機構為隨團教師及學生購買團體綜合旅遊保險。上述保險的承保範圍涵蓋參加者的基本需要，如有需要，家長可自行購買額外旅遊保險，敬希垂注。</li><li>6. 為作報團之用，早前已收集同學的個人資料（包括證件資料及副本、身體狀況、緊急聯絡人等），如有資料需要更新，同學須於出發前提交。</li><li>7. 為讓學生更瞭解此活動詳情，教育局委託的旅行社將於2024年9月27日下午4時至4時45分在213室舉行簡介會。</li><li>8. 集散時間尚待與教育局及旅行社核實。</li></ol>		

附呈行程、回條、健康申報表及同意書，請家長察閱，並於2024年9月30日前填妥，交回班主任。如有任何查詢，歡迎致電2551 0200與張紫瑤老師聯絡。

此致  
貴家長

校長

彭耀鈞



謹啟

二零二四年九月二十四日

## 行程 9：韶關丹霞文化內地考察（兩天）

### （一）學習目標：

1. 認識當地文化遺產的保育與傳承，以及現代重工業的發展
2. 認識國家近代歷史和革命事蹟及人物，提升國民身份認同和了解維護國家安全的重要性
3. 了解丹霞山的地貌特徵，以及如何善用當地資源發展經濟

### （二）學習活動及建議學習重點：

時段	暫定日程	建議學習重點／ 與公民科課程相關的部分（舉隅）
第一天 上午	乘坐高鐵前往韶關	
下午	丹霞山博物館及科普生態講座	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 認識丹霞山的地貌特徵</li> <li>• 了解文化遺產的保育與傳承</li> <li>• 體驗生態考察課程，了解丹霞山的地質地貌、植物及昆蟲生態與多樣性</li> </ul> <p><u>主題 3：互聯相依的當代世界</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 課題：可持續發展                             <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 可持續發展的理念，以及國家、香港和其他地區在環境保育的實踐經驗</li> </ul> </li> </ul>
第二天 上午	韶關鋼鐵廠	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 了解華南重工業基地代表韶關鋼鐵廠的發展，參觀現代化重工業生產線</li> <li>• 認識企業在內地發展的機遇和挑戰</li> </ul> <p><u>主題 2：改革開放以來的國家</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 課題：人民生活的轉變與綜合國力                             <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 改革開放概略：發展歷程及相關策略</li> <li>■ 綜合國力的提升（經濟、文化、自然資源、教育、科技、國防等）</li> </ul> </li> </ul>
下午	乘坐高鐵返回香港	

### 備註

- 如遇內地學校假期或其他特別原因，以致未能安排表內所列的參訪點，行程將改為北伐戰爭紀念館、百年東街、風采樓或其他同類參訪點
- 因應實際情況，可能改為乘坐需轉乘的高鐵班次或跨境旅遊巴士往返香港

回條

敬啟者：

本人已知悉並同意敝子弟 \_\_\_\_\_ (中五級 \_\_\_\_\_ 班) 參加 2024 年 10 月 21 至 22 日所舉行的「公民與社會發展科內地考察團」。

此致

明愛莊月明中學

家長簽署： \_\_\_\_\_

家長姓名： \_\_\_\_\_

家長聯絡電話： \_\_\_\_\_

學生姓名： \_\_\_\_\_

學生手提聯絡電話： \_\_\_\_\_

班級： \_\_\_\_\_ 班號： \_\_\_\_\_

日期： \_\_\_\_\_

公民與社會發展科內地考察 (2024/25)

行程 9：韶關丹霞文化內地考察(兩天)

學生健康申報表

一、個人資料 (請以正楷書寫中英文姓名，並與身份證完全相同，所有欄目必須填寫)

中文姓名：	英文姓名：
班級：	性別：
手提電話：	出生日期： 年 月 日 年齡：

二、健康申報表 (請參加者按照個人健康狀況回答下列問題)

1. 以往曾否有經驗顯示本人健康不適宜作劇烈運動？ 答： <input type="checkbox"/> 是 (請寫上詳細情況：_____ ) <input type="checkbox"/> 否
2. 以往曾因病人院接受治療、檢查或大小手術？ 答： <input type="checkbox"/> 是 (請寫上疾病名稱及入院日期：_____ ) <input type="checkbox"/> 否
3. 以往曾否患有嚴重/長期疾病？ 答： <input type="checkbox"/> 是 (請寫上疾病名稱：_____ ) <input type="checkbox"/> 否
4. 是否需要長期服藥？ 答： <input type="checkbox"/> 是 (請寫上藥名及劑量：_____ ) <input type="checkbox"/> 否
5. 是否有食物、藥物或其他過敏反應？ 答： <input type="checkbox"/> 是 (請寫上食物、藥物或其他過敏原：_____ ) <input type="checkbox"/> 否
6. 是否因健康理由而需要特別膳食安排？ 答： <input type="checkbox"/> 是 (請註明詳情及醫生之特別指示：_____ ) <input type="checkbox"/> 否
7. 其他身體情況，請註明：_____

三、緊急聯絡人資料

聯絡人(一)	聯絡人(二)
姓名: _____ 關係: _____	姓名: _____ 關係: _____
緊急聯絡電話: _____	緊急聯絡電話: _____

四、家長/監護人同意書

本人同意小兒/女 \_\_\_\_\_ (學生姓名) 參加公民與社會發展科內地考察 (2024/25) 行程 9：韶關丹霞文化內地考察(兩天)。謹此聲明第二部分健康申報表正確無訛，及小兒/女身體狀況良好，並無任何疾病導致不適宜參加是次活動。本人並授權隨團教師或負責人在緊急情況下，為其作出適當的醫療安排。

家長/監護人姓名：\_\_\_\_\_ 家長/監護人簽署：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

註：隨團教師宜了解參加學生的健康情況，如有否嚴重/長期疾病記錄或食物/藥物/其他過敏反應等。若學生在行程中突然不適，有關資料將有助通知醫療機構以迅速處理有關情況。故此，建議學校及隨團教師分別備存相關資料。學校及隨團教師須根據《個人資料(私隱)條例》規定，處理相關的個人資料。

公民與社會發展科（公民科）  
收集學生與內地考察相關作品同意書

Consent Form for Collecting Student Works Related to Mainland Study Tours of the Subject of Citizenship and Social Development (CS)

明愛莊月明中學：

Caritas Chong Yuet Ming Secondary School,

為展示學生的學習成果，教育局將會向學校收集學生與內地考察相關的作品（包括照片、短片、學生感言等）。學校須於考察結束後六星期內透過電郵傳送上述學生作品予教育局。教育局將以多元化方式整合及展示學生學習成果，包括設立專屬網頁、舉辦巡迴展覽或聯校活動等。

To showcase students' learning outcomes, the Education Bureau (EDB) will collect student works related to Mainland study tours (including photographs, video clips, personal reflections, etc.) from schools. Schools are required to submit by email to the EDB the student works within 6 weeks after the study tours. The EDB will adopt diversified modes to consolidate and display student learning outcomes, including setting up a dedicated webpage, organising roving exhibitions or joint-school activities, etc.

有關公民科內地考察，本人 同意／不同意\* 學校遞交本人／本人子女的作品予教育局（包括照片、短片、學生感言等），所有作品的版權歸教育局所有，教育局可以使用、修改或公開發布所有或部分作品的內容作教育及推廣用途，而不需繳付任何費用。

Regarding the CS Mainland study tours, I agree / do not agree\* the school to submit my / my child(ren)' s works to the EDB which have the sole copyright of the works and will not make any payment for the works, and I authorise the EDB to use, edit or publish the content of student works, in whole or in part, for educational or publicity purposes.

\* 請刪去不適用者

Please delete as appropriate

家長／監護人簽署：

Signature of Parent/ Guardian:

家長／監護人姓名：

Name of Parent/ Guardian:

學生簽署：

Signature of Student:

學生姓名：

Name of Student:

班別：

Class:

日期：

Date: